

Gemeinde- blatt

kostenlos an
alle Haushalte

8. Jahrgang · 29. April 2005 · Nr. 4

AMTS- UND MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE LEUTERSDORF



Knochenmarkspender gesucht – Helfen Sie, wenn Sie zwischen 18 und 60 Jahre alt sind!

Bitte spenden Sie Blut am **Mittwoch, den 4. Mai 2005 – 13.00 bis 19.00 Uhr** Mittelschule Leutersdorf - Seifhennersdorfer Str. 2

Liebe Leutersdorfer,

heute bitte ich Sie um Hilfe für unseren Mitarbeiter (Azubi) **Martin Mönch**.

Der junge Mann – 17 Jahre alt – ist zum wiederholten Mal an Krebs erkrankt. Nach zahlreichen Chemotherapien ist es dringend notwendig, einen geeigneten Knochenmarkspender zu finden. Deutschlandweit wurde bis jetzt noch kein geeigneter Spender gefunden. Ein Engländer kam wegen einer anderen Krankheit nicht mehr in Frage. Ein Amerikaner wird zurzeit noch geprüft.

Bei der Hilfsaktion für Martin handelt es sich um eine ganz normale Blutspende, bei der Sie sich in die zentrale Knochenmarkspenderdatei aufnehmen lassen. Ein kompetenter Arzt vor Ort beantwortet Ihnen alle Fragen.

Auch für Sie persönlich bringt es Vorteile, über eventuell bei Ihnen festgestellte Krankheiten werden Sie informiert.

Mit freundlichen Grüßen

Scholze, Bürgermeister

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

obwohl der Winter auch schon wieder einige Wochen Geschichte für uns ist, möchte ich heute nochmals die Gelegenheit nutzen, um Herrn Gröllich als Hauptverantwortlichen sowie im Besonderen unseren Mitarbeitern des technischen Bereiches, die unsere Schneepflüge und Streufahrzeuge gefahren haben, für ihren Einsatz ein ganz herzliches Dankeschön sagen. Der letzte Winter war gegenüber den vergangenen Jahren bedeutend schneereicher und auch mit besonderen Situationen verbunden. So gab es an einigen Tagen doch recht heftige Schneeverwehungen, besonders an den Verbindungsstraßen zu unseren Ortsteilen. Auch das ständig wechselnde Wetter zwischen Schneefall und festgefahrener Schneedecke hat uns bei der Abstumpfung der Straßendecken erhebliche Probleme bereitet. Aber trotz aller Wetterkapriolen denke ich, haben wir diese Situation einigermaßen im Griff behalten.

Eine große Hilfe bei der Beräumung unserer Fußwege waren unsere Bürgerinnen und Bürger, die im Rahmen von Maßnahmen mit Mehraufwandsentschädigung eingesetzt waren. Die haben sehr fleißig und umsichtig auch an Wochenenden und in den frühen Morgenstunden dafür gesorgt, dass unsere Verkehrswege geräumt und gestreut waren. Die erste Maßnahme mit 24 Mitarbeitern ist am 10. April ausgelaufen. Diese MAE-Beschäftigten haben aber nicht nur in den Wintermonaten rege beim Winterdienst geholfen, sondern sie haben auch bei Vereinen, in Kindertagesstätten und im vorigen Jahr beim Herbstputz fleißig gearbeitet, damit unsere Gemeinde schön sauber bleibt. Dafür ein großes Dankeschön!

Wir können heute einschätzen, dass der größte Teil unserer Grundstückseigentümer ihre Pflichten des Winterdienstes erfüllt hat. Leider gibt es aber auch Ausnahmen, die sich dieser Aufgabe, die sie als Hauseigentümer und Grundstücksbesitzer haben, nicht gerecht werden. Ich hoffe aber, dass es im kommenden Winter da noch zu weiteren Verbesserungen bei dieser Pflichterfüllung kommen wird.

Wenn viel auf der Straße, um die Glätte im Winter abzustumpfen, gestreut wird, muss das Streugut auch wieder weggeräumt werden. Diese Aktion um die Osterzeit ist uns allen in der Gemeinde gut gelungen. Wer heute durch die Gemeinde geht oder fährt, wird feststellen, dass fast alle Straßen sich in einem ordentlichen

Termine für den Monat Mai 2005

- 4.5. Radpartie
TSV 1861 Spitzkunnersd. e.V.; Abt. Turnen; Gruppe RRR
- 5.5. – Himmelfahrt – Sportlerbaude Zur Heinrichshöhe
SG Leutersdorf e.V.; Abt. Fußball
– Himmelfahrt an der Hetzemühle
Hetzemühle e.V.
– Himmelfahrt an der Forstenschanze
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Wintersport
– Himmelfahrt an der Turnhalle
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Fußball
– Himmelfahrt im Oberkretscham
Frühshoppen mit Heiner und Bernd ab 10.00 Uhr
- 14.5. Gemütlicher Abend mit Musik/Grillabend
Spartenheim „Am Viebig“
Kleingärtnerverein Leutersdorf e.V.
- 16.5. Pfingstsingen mit Blasmusik am Hofeberg
Sängerbund Spitzkunnersdorf
- 19.5. Halbtagsfahrt – Seniorenverband Spitzkunnersdorf
- 19.5. Radpartie
TSV 1861 Spitzkunnersd. e.V.; Abt. Turnen; Gruppe RRR
- 21.5. Frühlingswanderung
TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.; Abt. Turnen

und sauberen Zustand befinden. Den Anliegern der Straßen möchte ich ein Dankeschön dafür aussprechen. Das eingesamelte Streugut kann natürlich für den nächsten Winter wieder genutzt werden.

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger, der Gemeinderat, die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung und ich, als Bürgermeister, wünschen Ihnen, liebe Männer, eine vergnügliche Himmelfahrt und Ihnen, liebe Mütter, einen schönen Muttertag im Kreise Ihrer Lieben. Außerdem wünschen wir allen ein paar schöne erholsame und erlebnisreiche Pfingstfeiertage.

Mit freundlichen Grüßen

Ihr Bürgermeister
Bruno Scholze

Öffentliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

über das Widerspruchsrecht zur Auskunftserteilung, Veröffentlichung oder Übermittlung von Daten der Einwohner durch das Einwohnermeldeamt

Gemäß § 33 des Sächsischen Meldegesetzes (SächsMG) kann die Meldebehörde

- Namen, Doktorgrad, Anschriften, Tag und Art des Jubiläums von Alters- und Ehejubilaren veröffentlichen und an Presse, Rundfunk oder andere Medien zum Zwecke der Veröffentlichung übermitteln,
- Vor- und Familiennamen, Doktorgrad und Anschriften der volljährigen Einwohner in Adressbüchern und anderen Nachschlagewerken veröffentlichen und an andere zum Zweck der Herausgabe solcher Werke übermitteln
- Familiennamen, Vornamen unter Kennzeichnung des Rufnamens, Doktorgrad und Anschriften den Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen Gruppenauskunft aus dem Melderegister erteilen,

soweit nicht eine Auskunftssperre besteht oder der Betroffene der Auskunftserteilung, der Veröffentlichung oder der Übermittlung seiner Daten widerspricht. Auf dieses Widerspruchsrecht wird hiermit hingewiesen.

Leutersdorf, den 29. April 2005



Scholze

Scholze, Bürgermeister

Bitte geben Sie Ihre Lohnsteuerkarte 2004 an das Finanzamt!

Bedeutung

Die Lohnsteuerkarten/-belege 2004 sind wichtig für die **Verteilung der Lohn- und Einkommensteuer** auf die einzelnen Gemeinden.

Außerdem wird anhand der zurück gegebenen Lohnsteuerkarten/-belege eine Statistik erstellt, an der sich die **Finanz- und Wirtschaftspolitik** orientiert.

Jede fehlende Lohnsteuerkarte mindert die Einnahmen der Wohnsitzgemeinde und wirkt sich zum Nachteil aller Einwohner aus!

Ihr Beitrag

Senden Sie bitte Ihre **Lohnsteuerkarte(n) 2004 an das Finanzamt**, unabhängig davon, ob Sie eine Einkommensteuererklärung abgeben oder nicht. Sie können Ihre Lohnsteuerkarte für 2004 auch beim **Einwohnermeldeamt abgeben**.

Dies ist **nicht erforderlich**, wenn Ihr Arbeitgeber Ihre Lohnsteuerkarte einbehalten und die Daten elektronisch an die Finanzverwaltung übermittelt hat. Dann erhalten Sie vom Arbeitgeber einen Ausdruck, der nur für Ihre Unterlagen bestimmt und nicht mit der Einkommensteuererklärung abzugeben ist.

Oberfinanzdirektion Chemnitz

Öffentliche Bekanntmachung

Gemeinde Leutersdorf

Berufung gemeindlicher Vollzugsbediensteter

Nach § 80 Abs. 1 SächsPolG i. V. m. der Verordnung des SMI über die Wahrnehmung polizeilicher Vollzungsaufgaben durch gemeindliche Vollzugsbedienstete vom 19. September 1991 und der Änderungsverordnung vom 23.08.2001 ernennt der Gemeinderat mit Beschluss Nr. 24/03/2005 vom 21. März 2005 folgende Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung Leutersdorf zu gemeindlichen Vollzugsbediensteten:

- Jürgen Reichel
- Klaus Matthes
- Maik Wildner
- Gabriele Marschner
- Angelika Haselbach

Ihnen werden folgende Aufgaben übertragen

1. Überwachung des ruhenden Straßenverkehrs,
2. Vollzug von Satzungen, Ortpolizeiverordnungen
3. Vollzug der Vorschriften über die Beseitigung von Abfällen,
4. Schutz öffentlicher Grünanlagen, Erholungseinrichtungen, Kinderspielplätze und anderer dem öffentlichen Nutzen dienender Anlagen und Einrichtungen gegen Beschädigung, Verunreinigung und missbräuchliche Benutzung,
5. Vollzug der Vorschriften über das Reisegewerbe und das Marktwesen
6. Vollzug der Vorschriften über Sondernutzungen an öffentlichen Straßen
7. Vollzug der Vorschriften zum Schutze der Bevölkerung vor gefährlichen Hunden

Die gemeindlichen Vollzugsbediensteten übernehmen dabei die Stellung von Polizeibediensteten im Sinne des Sächsischen Polizeigesetzes. Die Zuständigkeit des Polizeivollzugsdienstes bleibt unberührt.

Leutersdorf, den 22. März 2005



Scholze

Scholze, Bürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung

Gemeinde Leutersdorf

Fundsachen

Entsprechend § 908 BGB wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass ein

Nummer	Gegenstand	Funddatum
03/05	Schlüsselbund	04.04.2005

im Fundbüro der Gemeinde Leutersdorf abgegeben wurden.

Entsprechend § 973 BGB erwirbt der Finder nach Ablauf von 6 Monaten nach der Anzeige des Fundes das Eigentum an der Sache, wenn nicht vorher der Empfangsberechtigte (Verlierer) bekannt wird, bzw. sich die verlorene Sache abholt. Anspruchsberechtigte Finder wollen sich bitte bis zum 31. Oktober 2005 beim Fundamt melden.

Empfangsberechtigte (Verlierer) haben die Möglichkeit, bis zum 31. Mai 2005, ihre verlorenen und genannten Gegenstände unter Vorlage eines Eigentumsnachweises bei der Gemeindeverwaltung Leutersdorf, Hauptstraße 9 in 02794 Leutersdorf, abzuholen beziehungsweise Auskunft über den Aufbewahrungsort zu erhalten. Danach entscheidet das Fundamt entsprechend der gesetzlichen Bestimmungen über die gefundenen Sachen.

Die entsprechenden Gebühren gemäß laufender Nr. I Tarifstelle 14 der Anlage (Kostenverzeichnis) zu § 3 der Satzung über die Erhebung von Verwaltungskosten für Amtshandlungen bei weisungsfreien Angelegenheiten der Gemeinde Leutersdorf (Kostensatzung KS) vom 22. Dezember 2003 sind durch den Empfangsberechtigten (Verlierer), Eigentümer oder Finder bei Aushändigung des Fundgegenstandes zu entrichten.

Leutersdorf, den 29. April 2005



Scholze, Bürgermeister

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Die nächste **öffentliche Gemeinderatssitzung** findet am **Montag, dem 30. Mai 2005, 19.00 Uhr**, im **Gemeindezentrum, Hauptstraße 13a im Ortsteil Spitzkunnersdorf**, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte den jeweiligen Aushängen an der Verkündigungstafel des Gemeindeamtes, Hauptstraße 9, in Leutersdorf und an der Verkündigungstafel des Verwaltungsgebäudes, Hauptstraße 13a, in Spitzkunnersdorf.

Interessierte Bürger sind zur Sitzung herzlich eingeladen.

Beschlüsse

Gemeinderat

21. März 2005

Beschluss Nr. 20/03/05

Bestätigung des Betriebsgutachtens und der Übersicht zur Verbindlichkeit der waldbaulichen Planung für den Kommunalwald Leutersdorf als Bewirtschaftungsgrundlage für den Zeitraum vom 01.01.2004 bis 31.12.2013

Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen



Beschluss Nr. 21/03/05

Unterstützung der laufenden Friedhofsunterhaltung für das Jahr 2005

Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 22/03/05

Verkauf von Grund und Boden Flurstück 4/1 Mittelleutersdorf

Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 23/03/05

Aufhebung des Beschlusses Nr. 13/02/05 und Verkauf des Flurstückes 1068 a der Gemarkung Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 24/03/05

Übertragung polizeilicher Aufgaben auf gemeindliche Vollzugsbedienstete

Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 25/03/05

Stellungnahme zum Vorentwurf der ersten Gesamtfortschreibung des Regionalplanes Oberlausitz-Niederschlesien

Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 26/03/05

Stellungnahme zum Entwurf der Verordnung über das Landschaftsschutzgebiet „Mandautal“

Abstimmungsergebnis: 8 + 1 Ja-Stimmen;
5 Stimmenthaltungen

Beschluss Nr. 27/03/05

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 02/02/05 Sp – Michael Wotke, Seifhennersdorf – Vorbescheid zur Errichtung eines Doppelcarports auf dem Flurstück 764/4 der Gemarkung Spitzkunnersdorf

Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 28/03/05

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 06/03/05 L - Jana und Konrad Zöllner, Leutersdorf – Errichtung eines Einfamilienhauses

Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen

Beschluss Nr. 29/03/05

Stellungnahme zum Bauantrag Nr. 03/03/05 Sp – Jürgen Müller, Spitzkunnersdorf – Erweiterung des vorhandenen Treppenhauses am vorhandenen Wohngebäude Weberstraße 30

Abstimmungsergebnis: 13 + 1 Ja-Stimmen

Bürgermeister

Liebe Konfirmanden und Teilnehmer der Jugendweihe, im Namen des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung wünsche ich allen Jugendlichen unseres Ortes, die dieses Jahr den ersten Schritt ins Erwachsenenalter vollziehen, alles Gute, Erfolg beim Lernen und in der Ausbildung sowie viel Glück auf dem weiteren Lebensweg.



Mit freundlichen Grüßen

B. Scholze, Bürgermeister

Durchsetzung der Polizeiverordnung

Wie bereits aus der Tagespresse und den Beschlüssen des Gemeinderates entnommen werden konnte, hat die Gemeinde Leutersdorf gemeindliche Vollzugsbedienstete zur Verbesserung von Ordnung und Sauberkeit berufen. Ein Schwerpunkt in der Arbeit der gemeindlichen Vollzugsbediensteten wird die Durchsetzung des § 5 der Polizeiverordnung der Gemeinde Leutersdorf gegen umweltschädigendes Verhalten und Lärmbelästigung, zum Schutz vor öffentlichen Beeinträchtigungen und über das Anbringen von Hausnummern sein. Dort heißt es

„§ 5 Verunreinigung durch Tiere

(1) Den Haltern und Führern von Tieren ist es untersagt, die Flächen i. S. v. § 2, die regelmäßig von Menschen genutzt werden, durch ihre Tiere verunreinigen zu lassen.

(2) Der Tierhalter bzw. -führer hat sein Tier von öffentlich zugänglichen Liegewiesen und Kinderspielplätzen fernzuhalten.

(3) Die entgegen Abs. 1 und 2 durch Tiere verursachten Verunreinigungen sind von den jeweiligen Tierführern **unverzüglich** zu beseitigen.“

Der § 2 bezeichnet hierbei die öffentlichen Straßen, Wege und Plätze. Insbesondere werden hier die gemeindlichen Vollzugsbediensteten das Verhalten der Tierhalter und -führer im Bereich von Bürgersteigen beobachten und gegebenenfalls Zuwiderhandlungen mit Ordnungsstrafe belegen. Diese beträgt nach § 14 der Polizeiverordnung mindestens 5,- € und kann im Wiederholungsfall einen Betrag bis zu 1000,- € annehmen.

B. Scholze, Bürgermeister

Weitere amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen

Hauptamt

Öffnungstage der Verwaltung im Mai

Am Freitag, dem 6. Mai 2005, bleiben die Gemeindeverwaltung in Leutersdorf und das Verwaltungsgebäude in Spitzkunnersdorf geschlossen.

In diesem Zusammenhang sollen die allgemeinen Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung hier nochmals genannt werden.

Diese sind:

Dienstag 9.00 – 12.00 und 13.00 – 17.30 Uhr

Donnerstag 9.00 – 12.00 und 13.00 – 15.30 Uhr

Freitag 9.00 – 11.00

Diese Öffnungszeiten gelten auch für das Einwohnermeldeamt.

Abfuhrtermine

„Gelber Sack/Gelbe Tonne“

31.05.2005 Leutersdorf/Spitzkunnersdorf

Wohnraum

Wohnungsgenossenschaft

Sanierte 2 ½-Raum-Wohnung in Leutersdorf im Erdgeschoss zu vermieten. Die Wohnung hat eine Größe von **68,29 m² mit Etagenheizung**.
Telefon: (0 35 86) 38 62 77

Bauland

Verkaufe Baugrundstück in Spitzkunnersdorf

Weberstraße – 1.000 m² – Preis VS

Telefon: 0 53 05 90 10 51

Privater Wohnraum

Vermiete komplett saniertes

■ **Reihenhaus** in Spitzkunnersdorf am Hofeteich, ca. 80 m² + Süd-Terrasse mit Grillkamin, Wohnhaus mit Gaszentralheizung + Kaminofen + Garage und Werkstatt. Tel. (03 58 42) 2 53 48

■ **Vermiete 3-Raumwohnung** mit Garten in Spitzkunnersdorf, Seifhennersdorfer Straße 2/3 (Grenzerhaus). Tel. (03 58 42) 2 53 48

Nähere Auskünfte erhalten Sie unter den angegebenen Rufnummern.

Für die Veröffentlichung von Wohnungsangeboten wenden Sie sich bitte an **Frau Marschner**, Telefon **(0 35 86) 33 07 13** oder per E-Mail an hauptamt@gv-leutersdorf.de

Zweckverband Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“

Seifhennersdorf, Leutersdorf, Eibau Einladung

Die nächste öffentliche Verbandsversammlung des Zweckverbandes Abwasserbeseitigung „Obere Mandau“ findet **am Montag, dem 2. Mai 2005, 17.00 Uhr, im Gemeindetreff – Hauptstraße 24 – in Leutersdorf**, statt.

Die Tagesordnung entnehmen Sie bitte aus den Aushängen. Alle interessierten Bürger sind herzlich eingeladen.

Freiwillige Feuerwehr Feuerwehrspektakel 2005

Sehr geehrte Einwohner der Gemeinde, bereits in der letzten Ausgabe hatten wir die Ausstellung zur Entwicklung des Brandschutzes und zur 120-jährigen Geschichte der Feuerwehr vom 1. bis zum 3. Juli in der Turnhalle Spitzkunnersdorf angekündigt. Sie wird am Freitag von 18.00 bis 22.00 Uhr, am Sonnabend von 9.00 bis 22.00 Uhr und am Sonntag von 9.00 bis 13.00 Uhr und von 16.00 bis 21.00 Uhr geöffnet sein. An dieser Stelle möchten wir Sie nochmals bitten, auf Ihrem Dachboden oder in der Kiste mit den alten Fotos nach Zeitzeugen zu suchen, die mit der Geschichte der Feuerwehr in Verbindung gebracht werden können. Alle Gegenstände sind interessant. Insbesondere suchen wir:

- Fotos der früher vorhandenen Leitern
- Fotos der Handdruckspritzen
- Urkunden für 20-jährige Zugehörigkeit (diese wurden seinerzeit mit Rahmen überreicht)
- Orden der König-Albert-Stiftung (meistens verliehen für 25-jährige Zugehörigkeit zur Wehr)



Wer diesbezügliche und andere interessante Gegenstände oder Fotos zur Geschichte der Feuerwehr besitzt, wird gebeten, uns diese für die Ausstellung leihweise zur Verfügung zu stellen. Ein dauerndes Überlassen ist ebenfalls möglich. Ansprechpartner zur Vorbereitung der Ausstellung ist der Kamerad Fritz Neumann, Mittelweg 7, in Spitzkunnersdorf. Er ist telefonisch unter der Rufnummer (03 58 42) 2 66 24 zu erreichen.

Nun noch ein paar Bemerkungen zum **Festumzug** anlässlich des 120-jährigen Jubiläums der Gründung der Feuerwehr Spitzkunnersdorf.

Er findet am Sonntag, dem 3. Juli 2005 statt. Ab 13.00 Uhr finden sich die teilnehmenden Vereine der Gemeinde sowie die Feuerwehren des Landkreises, welche sich am Umzug beteiligen, auf der Oberen Zeile und der Niederen Zeile zum Stellen ein. Um 14.00 Uhr soll sich der Zug in Bewegung setzen. Die Umzugsstrecke verläuft zunächst die Weberstraße entlang bis auf die Dorfstraße. Dort bewegt sich der Zug von der Einmündung der Weberstraße bis zur Schulgasse und gelangt über diese zur Hauptstraße. Von der Einmündung der Schulgasse geht es weiter bis zum Kreisverkehr und um diesen entgegen der Fahrtrichtung herum. Auf dem Festplatz erfolgt dann die Auflösung des Zuges. Die historische Technik sowie ein großer Teil der aktuell im Landkreis vorhandenen Technik wird auf dem oberen Sportplatz (Festplatz) beziehungsweise auf dem Dreieck neben dem Sportplatz zu besichtigen sein. Dabei stehen die Maschinisten der Fahrzeuge auch interessiertem Publikum zur Erläuterung der Technik und zur Beantwortung von Fragen zur Verfügung. In Höhe der Turnhalle wird ein Sprecher die einzelnen Bilder des Umzuges erläutern.

Teilnehmer und Zuschauer des Festumzuges aus dem gesamten Landkreis werden erwartet. Wir möchten deshalb die Bewohner der Häuser entlang der Umzugstrecke bitten, unser Dorf den Gästen von der besten Seite zu zeigen und die Gebäude und Grundstücke zu schmücken. Über ein schön geschmücktes Dorf werden sich auch die Kameraden der Feuerwehr ganz besonders freuen und diese Geste als Gratulation zu ihrem Jubiläum verstehen.

Für die Verkehrseinschränkungen auf den genannten Straßen bitten wir bereits jetzt um Ihr Verständnis.

Am Sonntag Vormittag und im Anschluss an den Festumzug findet auf der Hauptstraße auch das Erste große Seifenkistenrennen im ostsächsischen Raum statt. Der Rücktransport der Seifenkisten erfolgt auf der Poststraße und der Dorfstraße bis zum Lindenweg. Für die damit verbundenen Verkehrseinschränkungen bitten wir ebenfalls um Ihr Verständnis.

Mit freundlichen Grüßen

J. Reichel, Ortswehrleiter

Walpurgisfeuer

Am **Sonntag, dem 30. April 2005**, laden wir auf Seiler's Wiese (oberhalb der Getränke-Scheune) in Spitzkunnersdorf zu einem Walpurgisfeuer ein.



Die Veranstaltung beginnt bereits um 18.00 Uhr (Entzünden des Feuers bei Einbruch der Dunkelheit).

Reisig kann an den speziell gekennzeichneten Plätzen am Rand der Wiese abgeladen werden.

Verschiedenes

Chronik

Zur Geschichte des Bahole

Erbitte Unterstützung zur Finanzierung

Die im Gemeindeblatt bereits angekündigte Dokumentation zur Geschichte des Bahole ist fertig. Dafür möchte ich auch den zahlreichen Bürgern, die mir bereitwillig Hilfe leisteten, sehr herzlich danken! Entstanden ist eine 56-seitige farbige gestaltete Broschüre mit sehr vielen Bildern, Ansichtskarten und auch Dokumenten. Besonders für die Bürger, die selbst noch Veranstaltungen im Bahole besucht haben, wird sich ein Stück ihres eigenen Lebens widerspiegeln.

Die Herstellungskosten für 500 Stück betragen ca. 1.879,00 € zzgl. Mehrwertsteuer. Nur durch die Finanzierung der Herstellungskosten durch Sponsoren kann die Broschüre hergestellt werden. Es wäre wunderschön, wenn sich Sponsoren bei der Gemeinde melden würden, damit wir unserem ehemaligen Bahole mit der Broschüre ein würdiges Denkmal setzen können.

Werner Griesbach/www.Wernika.de/uv

Schachclub Oberland e. V.



Starke Präsenz bei den Sachsenmeisterschaften im Schach

(von Frank-Peter Rößler nach einem Bericht von Katrin Keller)

Bei ausgezeichnetem Frühlingswetter fanden vom 29.03. – 02.04.2005 in Sebnitz die Sachseneinzelmeisterschaften im Schach statt. Mit 8 Teilnehmern konnte sich der Landkreis Löbau-Zittau in einem Feld von 149 Aktiven präsentieren. Neben den Denkschlachten in den sieben Partien besuchten die jungen Schachspieler z.B. den Urzoo Sebnitz oder erlebten einen Badespaß im Monte Mare Neustadt. Daneben standen in der spielfreien Zeit Tischtennis und Fußball auf dem Programm.

Altersklasse U8 weiblich

In der Altersklasse unter 8 Jahren konnte Lena Keller einen halben Punkt erspielen und viele Anregungen für das weitere Training gewinnen. In der Endabrechnung stand Platz 12.



v.l.n.r.: Paul Zebisch, Fabian Braunstein und Trainer Frank-Peter Rößler bei der live-Übertragung der 1. Partie im Internet

Altersklasse U10 weiblich

In der Altersklasse unter 10 Jahren war das Talentezentrum SC 1994 Oberland gleich mit zwei Spielerinnen vertreten. Elisa Zimmermann und Franziska Rößler erkämpften jeweils 3,5 Punkte und damit die Plätze 8 und 10.

Altersklasse U 12 männlich

Nach einem sehr guten Lauf musste Tim Meier in der Altersklasse unter 12 Jahren erst in der letzten Runde durch eine bittere Niederlage den Traum von der Teilnahme an den Deutschen Meisterschaften begraben. Am Ende bedeuteten seine 4 Punkte den 4. Platz und eine große Überraschung.

Altersklasse U 14 weiblich

Startprobleme hatte dagegen Katharina Rößler, konnte dann aber in den letzten 3 Runden noch 2,5 Punkte erringen und erreichte mit Platz 13 ein respektables Resultat.

Ak U14 männlich

Hohe Ziele hatte sich Felix Häusler in der Altersklasse unter 14 Jahren gesetzt und konnte diese mit 4 Punkten und Platz 5 nur teilweise erfüllen. Trotzdem gehört er auch weiterhin zur sächsischen Spitze in seiner Altersklasse.

Altersklasse U 16 männlich

Ein Geburtstagsgeschenk der besonderen Art machte sich Fabian Braunstein in der Altersklasse unter 16 Jahren selbst. Er besiegte einen der Mitfavoriten und erreichte mit seinen 3 Punkten eine Verbesserung seiner Wertzahl und einen 10. Platz. Paul Zebisch blieb als dreifacher Sachsenmeister und Teilnehmer an Deutschen Meisterschaften in diesem Jahrgang hinter seinen eigenen Erwartungen zurück. 4 Punkte und Platz 5 waren dennoch ein akzeptables Resultat.

TSV 1861 Spitzkunnersdorf e.V.**Abteilung Fußball****B-Mädchen sind Nachwuchssportlerinnen 2004**

Ein Riesenerfolg für die Mädchen, Trainer und den Verein, worauf alle stolz sind. Die B-Mädchenmannschaft wurde mit 2858 Stimmen und über 400 Stimmen Vorsprung zu den beliebtesten Nachwuchssportlerinnen 2004 im Landkreis Zittau/Löbau gewählt. Damit wurden die jahrelangen Erfolge und gute Arbeit aller Beteiligten gewürdigt. Für die Spielerinnen, die aus zahlreichen Orten nach Spitzkunnersdorf kommen, um den runden Leder nachzujagen, ist das eine Bestätigung und gleichzeitig Ansporn, um weiterhin erfolgreich zu arbeiten. An dieser Stelle möchte ich mich bei allen bedanken, die für uns gestimmt haben und somit zum Erfolg beitragen und hoffen, dass dies Ansporn für weitere Mädchen und Damen ist in Spitze Fußball zu spielen.

Heiko Kropp

Lagerfeuer am 08.04.2005 auf dem Sportplatz in Spitze

An diesem Abend führte die Abteilung Fußball die offizielle Rückrudeneröffnung durch, nach dem Spiel der Senioren wurden die B-Mädchen für den Erfolg bei der diesjährigen Sportlerwahl geehrt und anschließend das Lagerfeuer entzündet. Wenn auch das Wetter nicht ganz mitspielte, war es ein gelungener Abend für alle Anwesenden. Hiermit möchte sich der Vorstand bei allen Gästen und Helfern bedanken, besonderen Dank an dieser Stelle an die Feuerwehr Spitzkunnersdorf und Silvio Wilke für das Anzünden und überwachen des Lagerfeuers.

Heiko Kropp

Schützengesellschaft 1859 e.V.**Aus dem Vereinsleben**

Zum ehrenden Gedenken an unsere verstorbenen Ehrenmitglieder und Mitglieder führt unser Verein bereits seit 2001 jedes Jahr im April ein Gedächtnisschießen durch.

Dieses Jahr trafen wir uns dazu am 02.04. auf der Oberoderwitzer Schießanlage. Geschossen wurde mit Vorderlader auf Scheibe.

Der 1. Platz und damit der Wanderpokal ging an unseren Schützenbruder Werner Kühnel

den 2. Platz erreichte unser SB Andreas Schmidt

der 3. Platz ging an unseren SB Jens Neumann

Günter Neumann, 1. Vorsitzender

Rassegeflügelzüchterverein Leutersdorf e.V.

Am 12.06.2005 ist es wieder soweit, es findet unser alljährliches **Hähnewettkrähen** statt. Wir lassen unsere Hähne wieder am Vereinshaus der Geflügelzüchter Leutersdorf e.V. krähen.

**Wettkrähen 2004**

Foto: M. Michler

Beginn: 8.00 Uhr mit Frühschoppen

Eingeladen sind alle Geflügelzüchter mit Anhang. Gäste sind bei uns sehr herzlich willkommen! Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Es lädt ein der Geflügelzüchterverein Leutersdorf e.V.

M. Michler

Leckerschdurger Förderverein e.V.

Am 9. März 2005 fand im Gemeindetreff eine Delegiertenversammlung des Leckerschdurger Fördervereins e.V. statt.

Eingeladen waren Mitglieder aller derzeit im Förderverein vertretenen Vereine Leutersdorfs, des Kleingärtnervereins e.V., des Rassegeflügelzüchtervereins e.V., der SG Leutersdorf e.V. und des Traditionsvereins Lindeberg e.V.

Ein kurzer Rückblick auf neun Jahre gemeinsame erfolgreiche Arbeit bildete den Auftakt der Versammlung.

Insbesondere waren es die beiden wichtigsten Aktivitäten des Fördervereins, die jährlich stattfindende Theaterveranstaltung und das inzwischen traditionelle Windparkfest, die

in den letzten Jahren viel Kraft und Einsatz bei der Planung und Durchführung verlangten. Dabei stand immer die konstruktive Arbeit und ein Hand in Hand der einzelnen Vereine im Vordergrund. Bei allen bewältigten Aufgaben ist der wichtigste Fakt, dass hinter dem Förderverein vier leistungsstarke und leistungsbereite Vereine stehen, deren Mitgliedern auf diesem Weg gedankt werden soll. In vielen Fragen bei der Durchführung unserer Vorhaben konnte auf die Unterstützung unseres Bürgermeisters zurückgegriffen werden. Auch dafür an dieser Stelle ein Dankeschön an Herrn Bruno Scholze und den Gemeinderat.

Haupttagesordnungspunkt der Delegiertenversammlung war die Neuwahl des Vorstandes des Fördervereins.

Zunächst danken wir dem Vorstand der vergangenen Jahre, dem Vereinsvorsitzenden Herrn Georg Strietzel, der Schatzmeisterin Frau Rosemarie Wagner und den Vorstandsmitgliedern Herrn Frido Nickel, Herrn Andreas Kopsch, Herrn Dieter Küchler und Frau Bettina Schultz für die geleistete Arbeit.

Der neugewählte Vorstand des Leckerschdurger Fördervereins e.V. setzt sich wie folgt zusammen: Vorsitzender – Herr Andreas Kopsch, stellvertretender Vorsitzender – Herr Frido Nickel, Schatzmeister – Herr Jan Dinse, weitere Mitglieder – Herr Dieter Küchler, Herr Georg Strietzel, Frau Bettina Schultz.

Mit Optimismus und Zuversicht wird der neue Vorstand an die Aufgaben für das Jahr 2005 und darüber hinaus gehen. Dazu wünscht er sich eine gute Zusammenarbeit mit den Vereinen und die altbewährte Unterstützung der Gemeindevertretung.

B. Schultz, Schriftführerin

Hetzemühle e.V.

Am 5. Mai 2005 ab 10.00 Uhr
Himmelfahrt an der Hetzemühle
auf der neuen Terrasse am Vereinshaus.
Für das leibliche Wohl ist gesorgt!



Achtung:
17. und 18. Juni 2005 Johannesfeuer an der Hetzemühle
Es wird noch Baumverschnitt entgegen genommen!

Traditionsverein Lindeberg e.V. Leutersdorf

Walpurgisfeuer am 30.04.2005 auf dem Dörfel (Aloys-Scholze-Straße 3)

Wie in den vergangenen Jahren möchten wir auch in diesem Jahr wieder ein traditionelles Walpurgisfeuer entzünden. Dazu sind ab 17.00 Uhr alle interessierten Einwohner recht herzlich eingeladen. Für das leibliche Wohl ist ausreichend gesorgt.

Das Maibaumsetzen ist gegen 19.00 Uhr geplant und das Entzünden des Feuers erfolgt dann bei Anbruch der Dunkelheit. Für die Kinder wird sicher auch wieder der Fackelzug ein besonderer Höhepunkt sein.

Wir möchten in diesem Zusammenhang alle Teilnehmer des Fackelzuges bitten, nach Möglichkeit eigene Lampions oder Fackeln mitzubringen.

Kleingärtnerverein Leutersdorf e.V.



Achtung Gartenfreunde!

Am **Pfingstsonntag, dem 14.05.2005**, ist unser Spartenheim Gartenanlage „Am Viebig“ zu einem **gemütlichen Frühlings-Grillabend ab 17.00 Uhr** geöffnet.

Wir laden Sie hierzu mit Ihren Angehörigen recht herzlich zu unserem Jubiläum 11 Jahre Spartenheim ein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Für Speisen und Getränke ist gesorgt.

Der Vorstand des Kleingärtnervereins Leutersdorf e.V.

Grundschule Leutersdorf Sammelaktion an der Grundschule

In der Schule lesen, schreiben und rechnen lernen, ist für Kinder in Deutschland ein vom Staat zugesichertes Grundrecht. Doch nicht in allen Ländern ist das so selbstverständlich.

Den Blick für die Lebensbedingungen von Kindern in anderen Ländern zu weiten und zu sensibilisieren, stellt ein Grundanliegen der geplanten Spendenaktion der Grundschule Leutersdorf dar. Denn jeder kann seinen Beitrag dazu leisten, Menschen in Not zu helfen. Keiner ist zum Helfen zu klein. Das wollen die Schüler der Grundschule zeigen. Sie sammeln Altpapier für den Wiederaufbau, der durch die Flutkatastrophe zerstörten Schulen in Südostasien.

Unterstützen Sie diese Aktion der Kinder und geben Sie Ihr Altpapier im Zeitraum vom **23.05. bis 27.05.** an der Schule ab. Der gesamte Erlös der Altpapiersammlung wird, gemeinsam mit den Einnahmen aus dem bereits durchgeführten Talentfest, gespendet.

Wir hoffen, dass die Aktion ein Erfolg wird.

V. Gründer, Schulleiterin

Unterricht im Gemeindeamt

Im Rahmen des Sachunterrichts machten sich die Schüler der Klassen 2a und b der Grundschule Leutersdorf auf den Weg zu ihrem Bürgermeister ins Gemeindeamt, um ihn und das Amt besser kennen zu lernen.

Herr Bruno Scholze empfing die Schüler freundlich und stellte sich tapfer ihren zahlreichen Fragen: Was muss ein Bürgermeister so alles machen? Wie viel Menschen wohnen im Dorf? Wofür braucht der Bürgermeister die 3 Spaten in seinem Zimmer?

Auch Privates verriet Herr Scholze. So wissen die Schüler jetzt, dass ihr Bürgermeister früher als Berufsschullehrer gearbeitet



hat und dass er sich mit seinen 60 Jahren durch seinen Heimtrainer fit hält.

Auf der abschließenden Entdeckertour durch das Gemeindeamt, lernten die Kinder alle Räume und Mitarbeiter des Amtes mit ihren Aufgaben kennen.

Die Schüler und Lehrer der Klassen 2 bedanken sich für den schul- und kinderfreundlichen Besuch.

Katja Zerbe

Unterricht außerhalb des Klassenzimmers

Im Rahmen des Sachkundeunterrichts zum Thema: „Früher und heute“ besuchten wir Schüler der 3. Klasse, gemeinsam mit Frau Meier, unser kleines Heimatmuseum im Gemeindezentrum Spitzkunnersdorf. Hiltrud und Annerose Münch erwarteten uns schon. Fleißig haben sie über viele Jahre Gegenstände zusammengetragen, die schon unsere Eltern, Großeltern und sogar unsere Urgroßeltern benutzten, und haben sie liebevoll zu einem ansehnlichen Museum zusammengestellt.

Viele Dinge kannten wir schon aus dem Unterricht, doch es gab noch eine Menge zu entdecken. Besonders interessant waren für uns die alten Schulsachen. Die Mädchen interessierten sich sehr für die feinen Kleider und die Haushaltgegenstände, die Jungen mehr für die Fahrräder und das alte Werkzeug. Viele Fragen wurden beantwortet.



Vielen Dank an Hiltrud und Annerose Münch für dieses schöne Erlebnis. Es hat unseren Unterricht sehr bereichert und wir können einen Besuch empfehlen.

Die Schüler der Klasse 3 mit Frau Meier

Erfolgreiches Quartett

Janette Wünsche, Anja Israel, Joshua Gedlich und Toni Schuster aus den 4. Klassen erwiesen sich bei der Vorbereitung



auf den Athletischen Mehrkampf für die Grund- und Förderschulen als die Besten. Diese vier Sportler bestätigten am 15.04. 2005 in der Sporthalle am „Kottmar“ in Eibau ihre Leistungen. Gemeinsam mit den Teilnehmern aus den anderen angereisten Grund- und Förderschulen des Landkreises Löbau-Zittau wetteiferten sie im Medizinballstoßen, Schlussweitsprung, Liegestützbeugen und der Sprintstrecke.

Anja Israel, gewann die Silbermedaille und Janette Wünsche die Bronzemedaille bei den Mädchen. Joshua Gedlich verfehlte mit nur einem Punkt die Bronzemedaille. Toni Schuster erreichte einen guten Platz im Mittelfeld. Strahlend nahmen alle vier die Silbermedaille für die Mannschaftswertung entgegen. Herzlichen Glückwunsch unseren erfolgreichen Sportlern.

Familienportfest

Am 5. 3. 05 lud die Grundschule Leutersdorf zum Familienportfest ein.

Zahlreiche Eltern und Kinder folgten dieser Einladung und kämpften bei Staffelläufen um sportliche Erfolge. Dabei kam auch der Spaß nicht zu kurz.

Die Mädchen der Klasse 4a führten zu Beginn einige Übungen zu Popmusik vor und alle Teilnehmer machten mit. Anschließend wurden die Mannschaften eingeteilt und das Sportfest konnte mit dem Spiel „Familie Meier“ beginnen. Beim „Eierlaufen“ und „Luftballons balancieren“ zeigten die Kinder und Eltern der 1. und 2. Klassen viel Geschick. Die Klassen 3 und 4 mussten u. a. beim „Sackhüpfen“ und „Zielwerfen“ ihr Talent beweisen.



Beim „Wäsche aufhängen“ haben nicht nur die Muttis, sondern auch die Vatis und Kinder gezeigt, dass Hausarbeit zu schaffen ist. Für besonderen Spaß sorgte die Schwimmerstaffel. Hier liefen die Kinder mit Schwimmflossen an den Füßen und mit Taucherbrille um die Wette.

Die Zuschauer feuerten die Sportler an und hatten, wie alle Teilnehmer viel Spaß.

Ein großes Dankeschön an die Lehrerinnen und fleißigen Helfer.

Die Sportlehrer

Vermiete ab 01.06.2005 modernisierte 3-Raum-Wohnung
in Neugersdorf, ca. 70 m², Etagenheizung, Dusche, Schuppen, Trocken- bzw. Abstellraum, Gartennutzung, Grundmiete 317 € + Nebenkosten, Kaution 951 €, Besichtigungstermine zu erfragen unter: 01 70/6 89 43 77 wochentags zwischen 19–21 Uhr

Aus den Evangelisch-Lutherischen Schwesterkirchengemeinden



Leutersdorf, Spitzkunnersdorf und Seiffhennersdorf

Liebe Leserinnen und Leser, jetzt würde ich gern mal eine Umfrage machen – „was bedeutet Ihnen Pfingsten?“ Ich vermute, bei den kirchlichen Festen steht Weihnachten mit einigem Wissen ganz vorn. Von Ostern wissen auch ein paar noch etwas, aber von Pfingsten? Auf alle Fälle wird gereist, besucht und der Frühling gefeiert. Das kuriose daran ist, dass es Pfingsten nicht gäbe, wenn es DAS PFINGSTEN nicht gegeben hätte. Denn Pfingsten ist, wie fast alle unsere Feste, ein kirchliches Fest. Sogar ein sehr wichtiges. Wir denken da nämlich an den Tag, an dem die Kirche, also die Gemeinschaft der Christen, entstand. Als nämlich Jesus nach der Himmelfahrt endgültig verschwunden war, standen seine Freunde ratlos da. Schön war es mit ihm, wir hatten Mut und Hoffnung. Und nun? Wer sagt uns jetzt, wie es geht. Wer sagt uns jetzt, wie man im Sinne von Jesus menschlich lebt? Und dann saßen sie in ihren Häusern und grübelten. Und von einem Augenblick auf den anderen fanden sie sich draußen auf der Straße. Von einem guten Geist getrieben standen sie und taten etwas, was sie sich nie zugetraut hätten: sie erzählten den Menschen von Jesus. Einfach so. Manche haben sie ausgelacht, andere einfach mal zugehört und wieder andere, und das ist das Entscheidende, die sagten, erzählt uns mehr. Und die waren dann so begeistert, dass sie sich zu diesem kleinen Häuflein stellten und dazu gehören wollten.

Das war Pfingsten, wenig später nannte man alle diese Leute „Chrestianer“, also Anhänger des Christus. Was dann kam, waren 2000 Jahre Kirchengeschichte mit allem Auf und Ab, mit segensreichem Wirken und auch sehr dunklen Zeiten. Aber immer wieder sind Menschen, von einem guten Geist getrieben, dazu gekommen. Und alle haben gemerkt, ob man den Jesus sieht oder nicht, so wichtig ist das nicht. Aber dass es da eine Kraft gibt, die so in uns wirkt, als hätte Jesus selbst uns angeleitet, das war wichtig. Das ist wichtig. Das wurde später zum Fest erklärt und darum dürfen Sie alle, ob Christen oder nicht, Pfingsten feiern. Und ich wünsche Ihnen das, dass Sie wirklich feiern können, dass wir nicht geistlos durch die Welt irren müssen, sondern mit einem guten Geist beschenkt sind. Am besten feiert sich so was in der Kirche und wir laden Sie zu unseren festlichen Gottesdiensten auch herzlich ein.

Ihre Kirchengemeinde freut sich auf Sie und ich grüße Sie
Ihr Wolfgang Oehmichen

Wie immer an dieser Stelle laden wir ein zu den Gottesdiensten:

	Leutersdorf	Spitzkunnersdorf	Seiffhennersdorf
1.5.	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf	14.00 Uhr Konfirmations- gottesdienst Pfr. Oehmichen
5.5. Himmel- fahrt	9.00 Uhr Regionalgottes- dienst Windmühle Pfr. Rausendorf	—	—

8.5.	9.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Oehmichen	10.00 Uhr Bläsergottesdienst Gottesdienst Pfr. Oehmichen
15.5. Pfings- ten	9.30 Uhr Gottesdienst mit Taufen Pfr. Rausendorf	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Oehmichen	9.00 Gottesdienst Pfr. Oehmichen
16.5. Pfingst- montag	9.30 Uhr Familiengottes- dienst Regionalgottes- dienst	—	—
22.5. Trini- tatis	9.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Rausendorf	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. Oehmichen	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. Oehmichen
29.5.	—	—	9.30 Uhr Regionalgottes- dienst Pfr. Oehmichen mit dem Kinderchor
4.6. Sa	—	—	10.00 Uhr Kinderkirchentag des Kirchenbezirks in Seiffhennersdorf
5.6.	10.30 Uhr Gottesdienst Pfr. i. R. Mendt	9.00 Uhr Gottesdienst Pfr. i. R. Mendt	—

REGION

Wie Sie aus dem Plan ersehen, haben wir an den Zeiten etwas geändert. Wir wollen versuchen, vielen Menschen gerecht zu werden – denen, die früh aufstehen und denen, die gern ausgiebig in Familie frühstücken. Und so werden wir immer wieder einmal wechseln. Und geben Sie uns ruhig auch ein Echo auf dieses Verfahren.

SPITZKUNNERSDORF

Manchmal kommt wie ganz von selbst „ein Lichtlein her“. Kürzlich bekam ich das Angebot des Zittauer Stadtchores, in Spitzkunnersdorf ein Benefizkonzert fürs Kirchendach zu geben. Verständlich, dass ich da zugeschlagen habe.

Unser Jugendchor wird einen Teil dieses Programms mit gestalten.

Und so dürfen wir uns auf ein wunderschönes Programm mit Volks- und Frühlingsliedern am Sonnabend, dem 21. Mai, 17.00 Uhr freuen.

Der Eintritt ist frei, was am Ausgang gesammelt wird, kommt unserem Kirchendach zugute!

Jede Woche gehen immer wieder auch Spenden ein, bitte haben Sie Verständnis, wenn es mit den Urkunden nicht so schnell geht, ich komme mit dem Drucken gar nicht nach! Haben Sie alle ganz herzlichen Dank, wir haben jetzt überhaupt keinen Zweifel mehr daran, dass wir die nötigen Gelder im Frühjahr 2006 zum Baubeginn zur Verfügung haben. Wir freuen uns auch sehr, dass viele Menschen an unsere Kirche denken, die sich selber nicht zur Kirchengemeinde zählen. Der alte Satz „Die Kirche muss im Dorf bleiben“ ist immer noch gültig. Wir als Kirchengemeinde wollen jedenfalls alles tun, um dieses schöne Haus zu erhalten.

LEUTERSDORF

Kinderchor: freitags, 17.00 Uhr
Kirchenchor: mittwochs, 19.30 Uhr
Junge Gemeinde: dienstags, 19.00 Uhr
 (im Wechsel mit Spitzkunnersdorf)
Gemeindenachmittag: Donnerstag, 26.Mai, 14.30 Uhr
Herrnhuter Bibelstunde: Donnerstag, 12.Mai, 19.30 Uhr

Christuskirche

Was ist seit dem letzten Monat geschehen? Das Planungsbüro Dr.Nette hat die Arbeiten und Kosten des Sanierungsvorschlags in unsere vorhandene Kostenplanung eingearbeitet. Leider hat sich dabei ergeben, dass wir mit höheren Kosten rechnen müssen als wir bisher geschätzt hatten. Wir gehen jetzt von 448 000 Euro aus, die für die Sanierung der Statik und für die Erneuerung des Daches insgesamt notwendig werden. Bei einer Besprechung am 14. April wurden die Sanierungsschritte mit dem Landesamt für Denkmalschutz abgestimmt und aus den vorgeschlagenen Varianten der Sanierung die aus Sicht der Beteiligten beste Variante ausgewählt. Auch nach Einsparmöglichkeiten wurde gesucht und an einigen denkbaren Punkten dazu Gespräche aufgenommen. Darüber hinaus hoffen wir, dass bei der Baudurchführung sich hier und da Sparmöglichkeiten ergeben, natürlich ohne die Qualität der Sanierung zu schmälern.

Um das fehlende Geld zu bekommen, haben wir an verschiedenen Stellen Förderanträge gestellt. Von positiven Bescheiden wird der Baubeginn abhängig sein. Wir hoffen immer noch, dass es dieses Jahr losgehen kann.

André Rausendorf



Sparkassen-Finanzgruppe

Sparkassen-Finanzkonzept
 Anlegen Finanzieren Bausparen Versichern

**100 Euro jetzt
 ins eigene Zuhause später***

Geld fürs Leben: Mit LBS-Bausparen

LBS

Filiale
 Leutersdorf

* 100 Euro monatlicher Sparbeitrag; 25.000 Euro Bausparsumme (Tarif Classic 99), bei Zuteilung 11.188 Euro Bausparguthaben inklusive Wohnungsbauprämie (es gelten Einkommensgrenzen) und 13.812 Euro Bauspardarlehensanspruch; Abschlussgebühr verrechnet mit den ersten Einzahlungen; voraussichtliche Zuteilung nach Sparzeit von 8 Jahren und 3 Monaten. Beispiel für Gesamtfinanzierung: 100.000 Euro, davon 25.000 Euro Bausparvertrag und 75.000 Euro Sparkassenfinanzierung.

Guten Tag, liebe Senioren in Spitzkunnersdorfer!

Einen schönen Nachmittag mit gutem Kaffee und Kuchen konnten wir wieder erleben. Es konnten sich wieder nach dem langen Winter mit vielen Gesprächen Erlebnisse ausgetauscht werden. Auch die musikalische Unterhaltung mit Frau Brettschneider und ihrem Team war eine nette Unterhaltung. Ich möchte Frau Brettschneider mit den jungen Damen ein herzliches Danke sagen, ebenso dem Gaststättenteam für die nette Bedienung.

Zu der Tagefahrt im Mai möchte ich an den neuen Termin am 24.05.2005, Abfahrt 7.00 Uhr, erinnern. Die Fahrt als solche mit den Leistungen erfahren Sie von Ihrem Helfer.

So wünsche ich Gesundheit mit noch schönen Erlebnissen und es grüßt
 das Helferteam mit Erika.

Seniorenclub Leutersdorf

Liebe Leutersdorfer Senioren!

Unsere Fahrt ging am 23. März 2005 nach Wittgendorf, in die Gaststätte „Dorfidyll“, zum Schlachtfest. Es waren wieder schöne gemeinsame, erlebnisreiche Stunden.

Wir möchten uns bei dem Fahrer und dem Team des Reisebüros Uwe Michel recht herzlich bedanken.

Achtung Vorankündigung!

Am 25. Mai 2005 führt uns unsere Halbtagsfahrt zum Sommertraum im Schlosspark Großharthau. Interessenten melden sich bitte bei Frau Greth, Kastanienweg 1 oder im Seniorenclub Leutersdorf, Gemeindetreff, Hauptstr. 24 immer **dienstags von 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr.**

Jeder ist herzlich willkommen.

Mit freundlichen Grüßen
 Bertl Greth

Monika Quaiser

Liebe Spitzkunnersdorfer,

bald beginnt wieder die schönste Zeit des Kleingärtners. Nicht jeder hat aber das Glück, einen Kleingarten zu besitzen. Da können wir Ihnen helfen!!! Durch Umzug wird in unserer schönen Gartenanlage „Am Forsten“ ein Kleingarten mit einer schönen Laube frei. Trinkwasser und Strom liegen selbstverständlich an. Unsere Preise halten jedem Vergleich stand. Eine Besichtigung ist natürlich immer möglich. Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Uwe Schmidt, Tel. 03 58 42-2 69 76 oder Werner Köhler Tel. 03 58 42-2 60 67.



Uwe Schmidt

Voranzeige

Die

Voranzeige

Herkuleskeule

Dresdens Kabarett Theater

kommt mit dem Stück

„Der letzte Schrei“

am 28.05. und 29.05., 20.00 und 19.00 Uhr

In die Gaststätte „Zum Weißbachtal“ Hartau
 Telefon 0 35 83/68 56 76

Kindererholungszentrum „Querxenland“ in Seifhennersdorf

Ferienlager, Projekte, Sprachreisen

Grundprogramm: „Hollywood on Tour ist Abenteuer pur“

Termine:	16.07. – 24.07.2005	Preis: 227,00 €
	24.07. – 01.08.2005	
	01.08. – 09.08.2005	
	09.08. – 17.08.2005	
	17.08. – 25.08.2005	

Schnupperwoche für 6-10 jährige	01.08. – 06.08.2005	Preis: 155,00 €
------------------------------------	---------------------	-----------------

Projekte:

Schwimmlager Termin: 16.07. – 24.07.2005 Preis: 227,00 €

Selbstverteidigungskurs Termin: 24.07. – 01.08.2005 Preis: 227,00 €

Cheerleader camp Termin: 01.08. – 09.08.2005 Preis: 227,00 €

Fotocamp Termin: 09.08. – 17.08.2005 Preis: 227,00 €

Kreativcamp Termin: 17.08. – 25.08.2005 Preis: 227,00 €

Sprachreisen:

Südküste England – Bexhill und Weymouth Kidsreisen

Termin: 15.07. – 31.07.2005 ab 11 Jahre Preis: 835,00 €
29.07. – 14.08.2005

Südküste England – Poole und Bornemouth Juniorreisen

Termin: 15.07. – 31.07.2005 ab 14 Jahre Preis: 835,00 €
29.07. – 14.08.2005

Weitere Informationen und Materialien erhalten Sie bei:

Frau Stange im KIEZ „Querxenland“, Viebigstraße 1
in 02782 Seifhennersdorf,

Tel. 0 35 86/45 11 25, Fax: 0 35 86/45 11 16

E-Mail: info@querxentours.de, www.querxenland.de

Der Förderverein Silberteichbaude Seifhennersdorf e.V. informiert:

In der Silberteichbaude in Seifhennersdorf ist wieder etwas los!
Nach vielen Jahren der Sanierung und des Bauens ist es nun soweit – in der Silberteichbaude in Seifhennersdorf kann man wieder tanzen und feiern.

Der Verein lädt Sie zu folgenden Terminen in die Baude ein:

1. Mai 2005 11.00–17.00 Uhr Tag der offenen Tür

Wir zeigen interessierten Besuchern die Baude. Außerdem können Sie Kaffee trinken.

**5. Mai 2005 ab 10.00 Uhr Himmelfahrtsparty
ab 14.00 Uhr Countrymusic – Live
mit der Country-Band MALVAS**

15. Mai 2005 ab 19.00 Uhr Pfingsttanz
mit der **Party Disco** aus Reichenbach
Eintrittspreis: 7,00 €
Kartenvorbestellung erwünscht.
Telefon 0 35 86/40 61 39

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Außerdem kann man die Baude für Familienfeiern, Klassentreffen oder Vereinsfeste mieten. Informationen erhalten Sie beim Vorstand (Tel. 0 35 86/40 61 39 oder 0 35 86/40 43 68).

Förderverein Silberteichbaude Seifhennersdorf e.V.

Familienspaß mit Karasek

Nun bereits zum 9. Male lädt Räuberhauptmann Karasek, am Sonntag, den 1. Mai, zum traditionellen Familienspaß in das Kindererholungszentrum „Querxenland“ in Seifhennersdorf ein.

Dabei kann man bei vielen Schauvorführungen den fleißigen Handwerkern über die Schultern schauen, wissenswertes über den Aufbau des Oberlausitzer Umgebendehauses erfahren bzw. leckere Wild- und Pferdefleischspezialitäten, Oberlausitzer Kuh- und Ziegenkäse, knuspriges Karasekbrot und frische Rächerwaren von ostsächsischen Naturproduktehändlern einmal probieren oder kaufen.

Eröffnung um 14.00 Uhr mit Krabat, dem Schwarzen Müller, Pumphut, Glaskalfaktor, der Türmerin, Heidi aus Schlesien, Schäfer Jonas und natürlich Karasek

Der Familienspaß findet in der Zeit von 11.00 bis 18.00 Uhr statt.

Weitere Informationen unter www.karaseks-revier.de

SB Metall- Glasbau GmbH
Leutersdorfer Str. 29 · 02782 Seifhennersdorf
E-Mail: SB-Metall-Glas@t-online.de · www.sb-metall-glas.de



Fachbetrieb für: – Wintergarten-, Tür- u. Antriebssysteme
– Carport-, Garagen- u. Tierbausysteme

METALL-GLASBAU mit System

Tierbausysteme
aus eigener Fertigung

- ✓ Hundezwinger
- ✓ Kaninchenställe
- ✓ Vollieren
- ✓ Zubehör
- ✓ Pferdeboxen



vom Züchter für Züchter ...

Ihre Zufriedenheit ist unsere Aufgabe!
Geschäftszeiten: Mo. bis Fr. 6.30 – 18.00 Uhr, Sa. 9.00 – 12.00 Uhr
Tel.: 0 35 86/3 40 99-0 · Fax: 0 35 86/3 40 99-8

Ihr Brennstoff-Fachhändler



ab jetzt Sommerpreise für Rekord-Briketts

Heizprofi
W. Wünsche
Inh. Ernst Eichler
Ihr Heizprofi 02739 Eibau, Hauptstraße 143, Tel. 0 35 86/78 80 61
Fachhändler: Vertragspartner der Rheinbraun Brennstoff GmbH

Foto-Atelier Ursula Schulz

Talstraße 95 • 02779 Hainewalde • Telefon (03 58 41) 3 52 83

Digital-FOTOGRAFIE

Neu in meinem Atelier

**Passbilder und Bewerbungsbilder
nach der Aufnahme gleich mitnehmen**

Öffnungszeiten: Mo + Di nach Absprache
Mi + Fr 9 – 12 / 14 – 18 Uhr, Do + Sa 9 – 12 Uhr



**Eisen- und Buntmetallannahme
Bauschutt- und Sperrmüllentsorgung
Containerdienst und Toilettenvermietung**

Wir übernehmen für Sie alle Entsorgungsaufgaben!
Sonderabfälle: Dachpappe, Asbest und Erdkabel

Entsorgungsfachbetrieb Frank Berger
Telefon (03 58 75) 61 30 · Fax 6 13 23

Öffnungszeiten:
Montag, Dienstag und Freitag 7.00 – 16.00 Uhr
Mittwoch und Donnerstag 7.00 – 18.00 Uhr
Sonnabend 9.00 – 11.00 Uhr

Hintere Dorfstraße 15 a
02708 Obercunnersdorf






HELLMUTH MINERALÖL GMBH & Co. KG

- Heizöl & Heizöl Plus
- Diesel & Bio-Diesel
- Schmierstoffe

NEU: HOLZPELLETS
HOLZBRIKETTS

Kurzfristige Lieferung möglich!

Geschwister-Scholl-Straße 22b
02794 Leutersdorf
Telefon: (035 86) 38 61 47
Telefax: (035 86) 78 94 46
kostenfreie Telefonnummer:
0 800/44 22 33 1
www.hellmuth-mineraloel.de

FONDS-CENTER



Fred Hentsch e.k.

Kanzlei für Finanzen und Versicherungen
Vertriebspartner der FMK-Unternehmensgruppe
Hauptstraße 6, 02794 Leutersdorf
Tel.: 0 35 86 / 38 62 88, Fax: 0 35 86 / 78 94 58
E-mail: fhentsch@fondscenter.de www.finanzen-hentsch.de

Das konservative Basisinvestment



** Wertentwicklungen werden als Indizes mit Wert 100 per Januar 2001 abgebildet

Mit der Sicherheit der Commerzbank, ab EUR 1.000



Baufirma J. Jährg GmbH

Bauberatung · Bauausführung

Hauptstraße 63 a · 02727 Neugersdorf
Tel. 0 35 86 / 70 20 90 · Fax 0 35 86 / 70 05 43
Funk 01 72 / 3 71 20 90

- ▶ Neubau und Baureparaturen
- ▶ Fassadengestaltung
- ▶ Wärmedämmung und Trockenausbau
- ▶ Lehmbauarbeiten
- ▶ Schornsteinbau und Schornsteinsanierung

Neugierig?



Die neuen Kollektionen sind da!

Inhaber: Karin Müller
Dorfstraße 32, 02791 Oderwitz
Telefon: 03 58 42 / 2 53 43

Öffnungszeiten:
Montag - Freitag 9.00–12.00 und 14.00–18.00 Uhr
Donnerstag 9.00–12.00 und 14.00–19.00 Uhr
Samstag 9.00–12.00 Uhr



Besuchen Sie uns in Zittau am Standort Martin-Wehnert-Platz 9

Dach und Fassade

**Wir liefern das komplette Sortiment
für Dach und Fassade**



Öffnungszeiten:
Mo.- Fr. 6.30 - 17.00
Sa. 8.00 - 11.30

BBN Filiale Zittau
der Anton Gallhöfer Dach und Fassade GmbH
Martin-Wehnert-Platz 9, 02763 Zittau
Tel: 0 35 83 / 51 32 41 Fax 0 35 83 / 51 32 42
Internet: <http://www.gallhoefer.de>

wir sind auch präsent in:
02708 Großschweidnitz, Goethestr. 10
02827 Görlitz, Paul-Mühsam-Str. 1

NEU IM SORTIMENT

- Trockenbau mit Zubehör
- Bohlen ■ Brettschichtholz ■ Gartenhäuser ■ Carports
- Glattkantbretter ■ Holzschutzlasuren
- Kantholz bis 7 m in verschiedenen Maßen
- Konstruktionsvollholz ■ Latten in verschiedenen Maßen
- OSB Platten ■ Profillbretter
- Rauhspund roh u. imprägniert ■ Rundholz ■ Spanplatten

ACHTUNG SONDERKONDITIONEN!

Zinssatz 3,7 %*

- kein Zinsrisiko (Festzins)
- variable Laufzeit
- kostenlose Sondertilgungen

10 T€ 66,66 € mtl. - Kauf, Modernisierung
(Heizung, Dach, Wintergarten etc.)

15 T€ 92,50 € mtl. - Abwasseranschlüsse

20 T€ 123,33 € mtl. - Umfinanzierung von Krediten

Veronika Herrmann
Bezirksleiterin
Feldweg 1 b
02763 Oberseifersdorf
Tel. 0 35 83 / 70 85 76
Fax 0 35 83 / 70 85 29
Mobil: 01 71 / 2 28 60 94
Veronika.Herrmann@wuestenrot.de

* Zwischenkredit (effektiver Jahreszins 3,76% fest bis Zuteilung - frei-bleibend) in Verbindung mit dem Abschluss eines IDEAL Bausparvertrages. Die erforderliche Auffüllung des Bausparkontos kann durch Sie oder durch unsere Vermittlung erfolgen.



Bauunternehmen Heidrich

Dipl.-Ing. (FH) H. Heidrich
Hartweg 2 · 02763 Oberseifersdorf
Tel.: (0 35 83) 70 42 85
Fax: (0 35 83) 70 44 08
homepage: www.bauunternehmen-heidrich.de
e-mail: mail@bauunternehmen-heidrich.de

Neubau • Um- und Ausbau • Modernisierung
Fliesen- und Plattenarbeiten
Trockenbau • Schlüsselfertiges Bauen

Frühjahrsputz auch für Ihr Haus?

Da sind wir Ihr Ansprechpartner:

Wir bieten Ihnen **Außenputz** in verschiedenen Ausführungen, Fabrikaten, Farben – ganz nach Ihren Wünschen.

Lassen Sie sich jetzt beraten!

GROSSE PREMIERE

SUZUKI
BEGEISTERT VOM LEBEN

AM 7./8. MAI 2005

DER NEUE SUZUKI SWIFT

WWW.SWIFT-SUZUKI.DE

- City-Sportler mit dynamischem Fahrwerk
- Mehr Comfort, mehr Sicherheit, mehr Style, mehr Fahrspaß, ...

Lassen Sie sich überraschen.

AB 10.990,- €*

* zzgl. Überführungs- und Zulassungskosten

HEINRICH
SUZUKI

Hainewalder Str. 1a – 4
02779 Großschönau
Telefon (03 58 41) 33 80
Telefax (03 58 41) 3 38 99

SOMMERPREISAKTION

für Rekord-Briketts

- Lose Briketts
- Bündelbriketts 25 kg/10 kg

Zeitig kaufen lohnt sich!

Bestellungen bitte an:

- Brennstoffhandel Herzig, Ebersbach, Bahnhofstraße 6, ☎ (0 35 86) 36 53 23, Mo – Fr. 14.30 – 17.30 Uhr
- Ilona März, Schreibwaren – Leutersdorf, Jahnstraße 8

RENAULT
CREATIVE D'AUTOMOBILES

Sofort-Service ohne Voranmeldung

RENAULT minute

Clever Platz sparen – Reifeneinlagerung

FÜR ALLE AUTOMARKEN

Mit unserem Sofort-Service Angebot, Reifeneinlagerung zu einem günstigen Festpreis, schaffen wir Ihnen neue Freiräume. Als Reifen Profi haben wir noch mehr gute Angebote für Sie, z.B. unseren Reifen-Fullservice: Reifen inkl. Versicherung für bis zu zwei Jahren, Reifeneinlagerung und zwei Reifenwechsel innerhalb eines Jahres.

Unsere Service-Festpreisangebote

Reifeneinlagerung 4 Räder	8,- Euro
Räder-Wechsel	ab 10,50 Euro
Radlager-Wechsel vorne	ab 119,99 Euro
4 Reifen inkl. Reifen-Fullservice-Angebot*	ab 155,99 Euro

*Fragen Sie uns nach den Details

Autoservice Leutersdorf GmbH
Hauptstr. 26, 02794 Leutersdorf, Tel.: 03586/38 61 48
Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 07.00 bis 18.00 Uhr, Sa. 09.00 bis 12.00 Uhr

Thomas Netzband

SERVICE
 02727 Neugersdorf, Seifhennersdorfer Str. 15
 Telefon: 0 35 86 / 70 02 91 • Mobil: 01 74 / 4 64 36 04

- Trockenbau
- Fliesenlegerarbeiten
- Wand- und Deckentäfelungen
- Montage genormter Baugruppen
- Kleinreparaturen
- Rasen-, Hecken-, Obstbaumschnitt



 **Besuchen Sie uns in Großschweidnitz am Standort**
 Goethestraße 10

Dach und Fassade

Wir liefern das komplette Sortiment für Dach und Fassade

 **Öffnungszeiten:**
 Mo. – Fr. 6.30 – 18.00
 Sa. 8.00 – 11.30

BBN, Niederlassung Großschweidnitz
 der Anton Gallhöfer Dach und Fassade GmbH
 Goethestraße 10, 02708 Großschweidnitz
 Tel: 03 58 75 / 64 10 Fax 03 58 75 / 641 - 20
 Internet: <http://www.gallhoefer.de>

wir sind auch präsent in:
 02763 Zittau, Martin-Wehnert-Platz 9, ☎ 0 35 83/51 32 41
 02827 Görlitz, Paul-Mühsam-Str. 1, ☎ 0 35 81/85 61 94

 **Containerdienst Eibau GmbH**

- ◆ Container 2 m³ – 36 m³
- ◆ komplette Entsorgungsleistungen
- ◆ Winterdienst, Kehrmaschine
- ◆ Schrottaufkauf
- ◆ Schüttgut-Transporte
- ◆ Bagger- u. Abrissarbeiten
- ◆ Fertigbetonlieferung
- ◆ Asbestentsorgung

Jahnstr. 24/26, 02739 Eibau · www.containerdienst.eibau.de
 Telefon (0 35 86) 7 83 20 · Telefax (0 35 86) 78 32 16

TMG-Reiseservice 
 Heike Ben Hamed

* Last-Minute Angebote * Pauschalreisen * Flugreisen * Individualreisen
 * **Sonderangebote:** - 5 Nächte im **Bayrischen Wald** für **99 €**, 5 ÜF bei tägl. Anreise
 - **Aktivurlaub Radwandern am Stettiner Haff** incl. 5 Radwandertouren am Stettiner Haff, Usedom u. in der Ueckerländer Heide, **359,00 €** pro Person im DZ/HP, Obstschale im Zimmer, Schifffahrt St. Haff, Stadtf. Ueckermünde

Geschw.-Scholl-Str. 21 * 02794 Leutersdorf * Tel. + Fax: 0 35 86 / 78 74 24
ben.hamed@gmx.de * reisen.urlaub@preisvergleich.de
www.sonnenschein.reisepreisvergleich.de

Aktuelle Steuertipps

Praxisgebühr kann als außergewöhnliche Belastung geltend gemacht werden

Die Frage, ob die seit dem 1.1.2004 erhobene Praxisgebühr als außergewöhnliche Belastung oder als Sonderausgaben im Sinne des Einkommensteuergesetzes anzusehen ist, hat die Finanzverwaltung jetzt beantwortet.

Nach Ansicht der Finanzverwaltung sind die gezahlten Beträge als außergewöhnliche Belastung anzusetzen. Die Aufwendungen für diese außergewöhnlichen Belastungen wirken sich steuerlich allerdings nur dann aus, wenn sie die zumutbare Belastung übersteigen. Die zumutbare Belastung richtet sich nach dem Gesamtbetrag der Einkünfte, dem Personenstand und der Anzahl der Kinder.

Tipp:

Belege über außergewöhnliche Belastungen sollten gesammelt werden, weil erst bei Erstellung der Einkommensteuererklärung festgestellt werden kann, ob sich ein Ansatz der Aufwendungen steuerlich lohnt.

KIPPES und FOURNÉS
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT mbH

Niemöllerstraße 21,
 02730 Ebersbach, Tel.: 0 35 86 / 7 60 30
 Fax: 0 35 86 / 76 03 55, E-Mail: kanzlei@kippes-fournes.de,
 Internet: www.kippes-fournes.de

 **BAU-SERVICE**

Putzarbeiten aller Art
 Struktur- und Dekorputz
 Vollwärmeschutz
 Schüttguttransporte bis 1,5 t

Steffen Wegner - 02791 Oderwitz, Birkmühlstr. 12a
 Telefon: (03 58 42) 2 72 70 · Funk: 0162 / 8 52 25 99

 **IMR** www.imr-haselbach.de
 Anita Haselbach *Ihr Mobiles Reisebüro*
 Tel.: 03583/696303

Wir besuchen Sie zu Hause ohne Aufpreis !
 Bei Wind & Wetter - wir kommen zu Ihnen, wann Sie es wünschen.
Rufen Sie an, wir freuen uns auf Sie !

Flugreisen, Busreisen, Klassenfahrten, Kurreisen, Kreuzfahrten, Autoanreise, Gruppenreisen, Sportreisen, Sonderreisen ... uvm.

Sport & Kultur- Viele Interessante Angebote warten auf Sie !
Formel 1 in Istanbul
 *5 ÜN im 4-Sterne-Hotel, Flug/Transfer/Reiseleitung, Stadtrundfahrt
 *Transfer zum Rennen, Wochenendticket Formel 1 **ab 969,00 EUR**
Auch Einzeltickets buchbar, z.B.
 *andere Formel 1-Rennen, Bundesliga, Champions League, Ital. Serie A
 *Bayreuther Festspiele, Semper-Oper, Scala Milano, La Fenice Venedig, Salzburger Festspielen
 Reisearrangements zu diesen Veranstaltungen zubuchbar !

So individuell, wie die Wünsche unserer Kunden



VICTORIA

Ihr Partner für:

alle privaten Versicherungen

- > Berufsunfähigkeitsversicherung
- > Lebens- und Rentenversicherung
- > Unfall- und Krankenversicherung
- > Wohngebäude-, Hausrat- und Haftpflichtversicherungen
- > Bausparen und Baufinanzierungen
- > Anlage vermögenswirksamer Leistungen
- > Kfz- und Rechtsschutzversicherungen

alle betrieblichen Versicherungen

- > Betriebliche Altersvorsorge
- > Sach- und Haftpflichtversicherungen
- > Kfz- und Rechtsschutzversicherungen

Bei uns erhalten Sie alles aus einer Hand.

Öffnungszeiten

Montag	14.00 – 17.00 Uhr	Dienstag	9.00 – 18.00 Uhr
Donnerstag	15.00 – 18.00 Uhr	Freitag	9.00 – 12.00 Uhr

VICTORIA

Generalagentur Wilfried Hillert, 02794 Leutersdorf, **Bergstr. 16**
 Tel: **0 35 86/78 80 91**, Fax: **78 80 93**, E-Mail: wilfried.hillert@victoria.de
 Versicherungen - D.A.S.-Rechtsschutz - Bausparen - Baufinanzierung
 Die VICTORIA. Ein Unternehmen der **ERGO** Versicherungsgruppe



Bau- und Möbeltischlerei
Steffen Kubitz

Fenster u. Türen, Innenausbau, Treppen-, Möbelbau

Wir stellen preisgünstig her:

- Holztreppe + Geländer
- Holzfenster + Haustüren
- Wand- und Deckenverkleidung
- Verkleidung von Umgebänden

Wir liefern und montieren:

- Kunststofffenster + -türen
- Alufenster + -türen
- Rollläden, Garagentore, Rolltore

Angebote

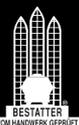
VEKA Kunststofffenster + -türen
bei uns immer zum Superpreis!

Hauptstr. 24 · **02739 Neueibau** · Tel./Fax (0 35 86) 70 29 76
Funk-Tel. 01 75/4 10 86 35 · www.tischlerei-kubitz.de



Mitglied im Bestatterverband Sachsen e.V.

Bestattungen



Fachgeprüfter Bestatter

Sie trauern um einen lieben Verstorbenen

Im Haus Ihres Vertrauens ist eine Bestattung nicht teuer.

Wir helfen Ihnen in den schweren Stunden bei der Wahl zur Bestattung.

Erd-, Feuer- oder Seebestattung
 Erledigung aller Formalitäten
 Große Auswahl an Särgen, Wäsche und Zubehör

Tag und Nacht dienstbereit

02739 Neueibau · Hauptstr. 88 · ☎ 0 35 86 / 3 30 10

**5.5. Männer-
 tagsparty**



an der Karasekschenke Beginn: 9.30 Uhr



Hafferöder

Ab 15.00 Uhr spielen für Sie die **Trattnachtaler** aus Kärnten auf!

Pfingstmontag 15.30 Uhr

CHORSINGEN mit dem Spreequellchor



Bäckerei Ullrich

Wiesental 13
 02794 Spitzkunnersdorf

Wir sind weiter für unsere Kunden da.

Die Bäckerei Ullrich in Spitzkunnersdorf übergibt den seit 110 Jahren bestehenden Traditionsbetrieb an die nächste Generation.

Ab dem 10. April 2005 schließt die Bäckerei Ullrich aus gesundheitlichen Gründen. Wir danken auf diesem Wege unserer treuen Kundschaft für das uns entgegengebrachte Vertrauen in all den Jahren.

Ihre Familie Ullrich

Am Dienstag, dem 3. Mai 2005, erfolgt die Übergabe an Tochter Annett Ullrich und Lebensgefährten Bäckermeister Torsten Kunze.

Der Backbetrieb wird als Zweigstelle der Bäckerei Wenzel weitergeführt und bietet seiner verehrten Kundschaft ein vielseitiges Bäckereiangebot in bewährter Qualität.

Das Ehepaar Irene und Rainer Ullrich wünscht den jungen Nachfolgern das Allerbeste und dass ihre Kunden auch ihnen weiterhin treu bleiben.

Ihre Familie Rainer und Irene Ullrich sowie Annett Ullrich und Torsten Kunze

TAXI KÄRNTH

☎ 0 35 86 / 78 78 45

H. Kärnth · Sorgeweg 8 · 02794 Leutersdorf

- Krankenfahrten, Dialysefahrten, Fahrten zur Kur (alle Kassen – Abrechnung durch uns)
- Fahrten zu allen Anlässen • Flughafentransfer
- Kleinbus bis 8 Personen
- Fernfahrten zum Vereinbarungspreis

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Anschrift u. Tel.-Nr.
30.04./01.05.05	DS G. Ulbrich	Hauptstr. 66 Großschönau Tel. 03 58 41 / 3 52 94
05./06.05.05	DS Kunze	Neustadt 42 Zittau Tel. 03 58 83 / 51 21 12
07./08.05.05	DS Roitsch	Neustadt 42 Zittau Tel. 03 58 83 / 51 21 12
14./15.05.05	DS V. Schiffner	Waltersdorfer Str. 1 Großschönau Tel. 03 58 41 / 3 56 64
16.05.05	DS J. Prescher	Waltersdorfer Str. 1 Großschönau Tel. 03 58 41 / 3 56 64
21./22.05.05	DS Funke	Dresdner Str. 10 Zittau Tel. 03 58 83 / 51 24 36
28./29.05.05	Dr. Rehnisch	K.-Liebknecht-Str. 5e Oderwitz Tel. 03 58 42 / 2 68 33

Sprechstunden werden an diesen Tagen von **9 bis 11 Uhr** in der jeweiligen Praxis durchgeführt.

Änderungen vorbehalten!

Ranze, Torsten Telefon/Fax:
Kastanienweg 6 0 35 86 / 78 84 09 oder
02794 Leutersdorf Funk 01 72 / 5 66 20 83

» Ranzes «
ganzjähriger
Haus-, Hof- und Gartenservice

- ✓ **Zaunbau, -instandhaltung und Pflege**
- ✓ **Haushaltshilfe**
- ✓ **Beräumungen aller Art**
- ✓ **Grünanlagen- und Rabattenpflege**
- ✓ **Hecken- und Baumschnitt**
- ✓ **Putz- und Reinigungsarbeiten**
- ✓ **Schnee- und Eisberäumung**
- ✓ **Kleinstreparaturen**
- ✓ **Feuerholzzubereitung**
- ✓ **Entrümpelungen**

sowie Vieles - Vieles mehr!

**Ich würde mich freuen,
Ihnen ein Angebot unterbreiten zu dürfen!**

Ärztlicher Bereitschaftsdienst an Wochenenden und Feiertagen

Datum	Name	Dienststelle	Privat
30.04./01.05.05	Dr. Fähndrich	Otto-Simm-Str. 2a Seifhennersdorf Tel. 03 58 86 / 40 42 25	Tel. 03 58 86 / 40 42 25
05.05.05	Dr. Fähndrich	Otto-Simm-Str. 2a Seifhennersdorf Tel. 03 58 86 / 40 42 25	Tel. 03 58 86 / 40 42 25
07./08.05.05	Dr. Paul	Rumburger Str. 17 Seifhennersdorf Tel. 03 58 86 / 40 42 09	Tel. 03 58 86 / 40 48 36
Praxis von 9–11 Uhr geöffnet!			
14.05.05	SR Kröger	Hauptstr. 13a Spitzkunnersdorf Tel. 03 58 42 / 2 65 79	Tel. 03 58 42 / 2 65 40
15./16.05.05	Herr Petter	Otto-Simm-Str. 4 Seifhennersdorf Tel. 03 58 86 / 40 42 64	Tel. 03 58 86 / 40 41 71
21./22.05.05	DM Hosang	Nordstr. 15 Seifhennersdorf Tel. 03 58 86 / 40 43 24	Tel. 03 58 86 / 40 58 99
28./29.05.05	Frau Weigel	Nordstr. 28 Seifhennersdorf Tel. 03 58 86 / 40 42 36	Tel. 03 58 86 / 40 42 36

Die Praxen sind jeweils von **10 bis 12 Uhr** besetzt, die übrige Zeit über den Privatanschluss. Bei Nichterreichen oder in dringenden Fällen bitte über die **SMH Löbau, Tel. (0 35 85) 40 40 00** anrufen.

Änderungen vorbehalten!



**VOM BAUERN DIREKT,
DAS SCHMECKT ...**

zum Braten und Grillen:
im ANGEBOT: *Würstchen und zarte Steaks vom Jungbullen*

Freitag, 6. Mai 2005

Frisches Fleisch und hausgemachte Wurst vom Schwein und vom Rind

**Sie können jederzeit vorbestellen.
Der Hofladen ist ab 12.30 Uhr geöffnet!**

BAUERNHOF Niederoderwitzer Straße 4
02794 Spitzkunnersdorf
Tel./Fax: 03 58 42 / 2 66 81
Lutz und Beate Linke

Impressum

Herausgeber: Gemeinde Leutersdorf
Anschrift: Hauptstraße 9, 02794 Leutersdorf
Telefon 0 35 86 / 33 07-0, Telefax 0 35 86 / 33 07-19

Verantwortlich für den amtlichen Teil: Bruno Scholze, Bürgermeister als Vertreter im Amt: Frau Marschner

Verantwortlich für alle anderen Mitteilungen: Frau Haselbach, Frau Marschner

Druck: Druckerei Albrecht Schmidt, Lessingstraße 29, 02727 Neugersdorf
Tel. 0 35 86 / 70 20 16, Fax 0 35 86 / 70 29 51

**Nächster
Redaktionsschluss
13. 05. 2005**